

GOLDWING

HONDA
The Power of Dreams



Honda GL1800 Gold Wing

Touring's Finest



Boasting an unrivalled blend of quality, performance, comfort and carrying capacity, the Gold Wing is also equipped with high-tech convenience features such as Antilock brakes, new illuminated switches that can be seen long after the sun goes down, and new ventilation holes under its windscreen to enhance wind protection and reduce turbulence. All this and more make the Gold Wing the most enjoyable long-distance touring experience to be found on two wheels.

Specifications	GL1800 Gold Wing
Engine	Liquid-cooled 4-stroke 12-valve SOHC flat-6
Bore x Stroke	74 x 71 mm
Displacement	1,832cm ³
Compression Ratio	9.8 : 1
Carburation	PGM-FI electronic fuel injection with automatic choke
Max. Power Output	87kW/5,500min ⁻¹ (95/1/EC)
Ignition System	Computer-controlled digital transistorised with electronic advance
Starter	Electric
Transmission	5-speed (including overdrive, plus electric reverse)
Final Drive	Enclosed shaft
Dimensions (LxWxH)	2,635 x 945 x 1,455mm
Wheelbase	1,690mm
Seat Height	740mm
Ground Clearance	125mm
Fuel Tank Capacity	25 litres (including 4-litre warning light reserve)
Wheels	Front 18 x MT3.50 hollow-section triple-spoke cast aluminium Rear 16 x MT5.00 hollow-section triple-spoke cast aluminium
Tyres	Front 130/70 R18 (63H) Rear 180/60 R16 (74H)
Suspension	Front 45mm air-assist telescopic fork with anti-dive, 140mm stroke Rear Pro-Link Pro-Arm with electronically controlled spring preload adjustment, 105mm axle travel
Brakes	Front 296 x 4.5mm dual hydraulic disc with Combined 3-piston callipers, ABS, floating rotors and sintered metal pads Rear 316 x 11mm ventilated disc with Combined 3-piston calliper, ABS and sintered metal pads
Dry Weight	363kg

All specifications are provisional and subject to change without notice. The above mentioned technical data are general data (ED-type). Please speak to your Honda dealer for local information. Two-year unlimited mileage warranty.

RIDE WITH STYLE

Read the owner's manual thoroughly. Get to know your machine and its capabilities. Concentration assists anticipation. Observe other road users' movements. Brake in plenty of time. Wear quality kit, ride fit, and NEVER after drinking alcohol. Good roadcraft and courtesy identify the skilled and stylish rider.

YOUR HONDA DEALER / IHR HONDA VERTRAGSPARTNER / VOTRE CONCESSIONNAIRE HONDA / IL VOSTRO CONCESSIONARIO HONDA:

Die Königin der Strasse



Die majestätische Gold Wing ist nach wie vor der unangefochtene Maßstab für Kraft, Komfort und luxuriöse, detailverliebte Qualität. Angetrieben wird sie von einem Sechszylinder-Boxermotor mit zwei geregelten Katalysatoren. Die serienmäßige Hightech-Ausstattung umfasst neben dem Kombibremssystem CBS mit ABS jetzt auch eine Windschutzscheibe mit verstellbaren Lufteinlässen sowie beleuchtete Schalter für optimalen Bedienkomfort bei Nacht.

Technische Daten	GL1800 Gold Wing
Motor	Flüssigkeitsgekühlter Sechszylinder-Viertakt-Boxermotor, SOHC, 12 Ventile, geregelter Katalysator
Bohrung x Hub	74 x 71mm
Hubraum	1.832cm ³
Verdichtung	9,8 : 1
Gemischauflbereitung	Computergesteuerte Kraftstoffeinspritzung PGM-FI, geregelter Dreiwege-Katalysator
Max. Leistung	87kW / 5.500min ⁻¹ (95/1/EC)
Zündsystem	Computergesteuerte digitale Transistorzündung mit elektronischer Frühverstellung
Starter	Elektro
Getriebe	5-Gang (inkl. Overdrive, plus elektrischer Rückwärtsgang)
Endantrieb	Kardan
Abmessungen (LxBxH)	2.635 x 945 x 1.455mm
Radstand	1.690mm
Sitzhöhe	740mm
Bodenfreiheit	125mm
Tankinhalt	25 Liter (inkl. 4 Liter Reserve nach Warnanzeige)
Felgen	Vorn 18 x MT3.50 Hinten 16 x MT5.00
Reifen	Vorn 130/70 R18 (63H) Hinten 180/60 R16 (74H)
Radaufhängung	Vorn 45-mm-Ø-Teleskopgabel mit Anti-Dive, 140 mm Federweg Hinten Aluminium-Einarmschwinge mit Pro-Link-System, elektronisch gesteuerte Federvorspannung mit Memory-Funktion, 105mm Federweg
Bremsen	Vorn Kombiniertes Bremssystem Dual-CBS mit ABS, 296-mm-Ø-Doppelscheibenbremse mit Dreikolbenbremszangen und Sintermetallbelägen Hinten Kombiniertes Bremssystem Dual-CBS mit ABS, 316-mm-Ø-Einscheibenbremse mit Innenbelüftung, Dreikolbenbremszange und Sintermetallbelägen
Trockengewicht	363kg

Bei allen Daten handelt es sich um vorläufige Angaben, die sich unangekündigt ändern können. Technische Daten gelten für den ED-Typ des Modells. Bitte fragen Sie Ihren Honda Vertragspartner nach den landesspezifischen Daten. Es gilt eine 2-Jahres-Garantie ohne Kilometerbeschränkung.

FAHREN SIE VORSICHTIG

Wählen Sie immer die richtige Motorradschutzbekleidung, Augenschutz und Handschuhe. Fahren Sie nie ohne Helm. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Seien Sie immer ein fairer Verkehrspartner.

La Tourer per Eccellenza



Non esiste nulla al mondo che si possa lontanamente paragonare alla Gold Wing in tema di prestazioni, lussuoso comfort di marcia e capacità di carico. Spinta dall'entusiasmante propulsore 6 cilindri ad iniezione elettronica e... frenata dal sistema combinato Dual-CBS con ABS, l'Armiraiglia Honda sfrutta tecnologia d'avanguardia per regalare il massimo piacere di guida - anche sulle lunghe distanze.

Caratteristiche Tecniche	GL1800 Gold Wing
Motore	A 6 cilindri, 4 tempi, 12 valvole, raffreddato a liquido (SOHC)
Alesaggio x Corsa	74 x 71 mm
Cilindrata	1.832 cm ³
Rapporto di compressione	9,8 : 1
Alimentazione	Iniezione elettronica PGM-FI e starter automatico
Potenza massima	87 kW a 5.500 min ⁻¹ (95/1/EC)
Accensione	Digitale transistorizzata a controllo computerizzato con anticipo elettronico
Avviamento	Elettrico
Cambio	A 5 rapporti (inclusa overdrive, più retromarcia elettrica)
Trasmissione finale	A cardano
Dimensioni (LxLxA)	2.635 x 945 x 1.455 mm
Interasse	1.690 mm
Altezza della sella	740 mm
Altezza da terra	125 mm
Capacità serbatoio carburante	25 litri (compresi 4 litri di riserva con spia di segnalazione)
Ruote	Anteriore 18 x MT3.50 a sezione alveolare a tre razze in alluminio pressofuso Posteriore 16 x MT5.00 a sezione alveolare a tre razze in alluminio pressofuso
Pneumatici	Anteriore 130/70 R18 (63H) Posteriore 180/60 R16 (74H)
Sospensioni	Anteriore Forcella telescopica da 45 mm oleopneumatica con dispositivo antiaffondamento, escursione 140 mm Posteriore Pro-Link Pro-Arm regolabile elettronicamente nel precarico, escursione 105 mm
Freni	Anteriore Doppio disco idraulico da 296 x 4,5 mm con pinze a tre pistoncini, Dual-CBS, ABS, dischi flottanti e pastiglie in metallo sinterizzato Posteriore Disco ventilato da 316 x 11 mm con pinza a triplo pistoncino, Dual-CBS, ABS e pastiglie in metallo sinterizzato
Peso a secco	363kg

Le caratteristiche tecniche sono provvisorie e possono variare senza preavviso. I dati tecnici riportati sono generali, validi per il modello distribuito in Europa (ED-type) ma possono essere modificati a seconda del paese di destinazione: prego verificare con il Vostro Concessionario Honda Italia. Due anni di garanzia integrale Honda.

PER UNA GUIDA SICURA

Leggere attentamente il libretto di uso e manutenzione. Indossare sempre il casco ed un abbigliamento protettivo. MAI guidare dopo aver bevuto alcolici. Guidare con attenzione evitando situazioni di eccessivo affaticamento. Stare sempre gentili con gli altri utenti della strada.

Tourisme délicat



"Rien ne peut être comparé à la Gold Wing en matière de confort, de luxe, de performances ou bien de capacité de chargement. Propulsée par son légendaire 6 cylindres à plat alimenté par injection et freinée par le système de freinage Combiné le plus perfectionné jamais mis au point par Honda, la Gold Wing est un concentré d'équipements ultra-modernes dont la seule vocation est de vous faire découvrir la quintessence du tourisme moto".

Caractéristiques	GL1800 Gold Wing
Moteur	6 cylindres à plat opposés, 4 temps, simple ACT et 12 soupapes, refroidi par eau
Alesage x Course	74 x 71 mm
Cylindrée	1 832 cm ³
Rapport volumétrique	9,8 à 1
Alimentation	Injection électronique PGM-FI avec starter automatique
Puissance maxi.	87 kW à 5 500 tr/min (95/1/EC)
Allumage	Digital transistorisé avec avance électronique
Démarrage	Électrique
Boite	5 rapports (dont 5 ^e surmultipliée, marche arrière électrique)
Transmission finale	Arbre et cardans
Dimensions (LxlxH)	2 635 x 945 x 1 455 mm
Empattement	1 690 mm
Hauteur de selle	740 mm
Garde au sol	125 mm
Capacité de carburant	25 litres (y compris témoin à 4 litres)
Roues	Avant 18 x MT3.50, jante à 3 branches en aluminium Arrière 16 x MT5.00, jante à 3 branches en aluminium
Pneumatiques	Avant 130/70-R18 (63H) Arrière 180/60-R16 (74H)
Suspensions	Avant Fourche télescopique à cartouche de 45 mm avec anti-plongée, débattement 140 mm Arrière Monobras Pro-Arm avec mono amortisseur Pro-Link réglable et contrôlé par électronique (2 positions mémorisables), débattement 105 mm
Freins	Avant Double disque hydraulique flottant de 296 x 4,5 mm avec étriers combinés à 3 pistons, ABS et plaquettes métal fritté Arrière Simple disque hydraulique ventilé de 316 x 11 mm avec étrier Combiné à 3 pistons, ABS et plaquettes métal fritté
Poids à sec	363 kg

Toutes ces caractéristiques sont indicatives et susceptibles d'évoluer sans préavis. Les caractéristiques techniques mentionnées concernent le type (Type ED). Adressez-vous à votre concessionnaire pour obtenir les informations spécifiques au modèle conforme à la législation nationale. Garantie 2 ans, kilométrage illimité.

ROULEZ PROTÉGÉ

Lisez soigneusement le manuel d'utilisation. Vous devez bien connaître votre machine et toutes ses possibilités. Concentrez-vous et ne vous précipitez pas. Observez les autres usagers de la route. Faites en sorte d'avoir toujours le temps de freiner. Ayez des équipements et des vêtements de qualité. Conduisez en étant détendu et JAMAIS après avoir bu de l'alcool. Une bonne machine doublée de la bonne humeur de son pilote est toujours la marque d'un conducteur qualifié et expérimenté.

